

## **Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka**

Materiál na rokovanie  
miestneho zastupiteľstva  
dňa 10. decembra 2019

Materiál číslo: 140/2019

### **Návrh na pomenovanie nových ulíc v mestskej časti Bratislava-Petržalka v bývalom areáli Matador**

---

**Predkladateľ:**  
Ing. Peter Šinály  
prednosta

**Materiál obsahuje:**

1. návrh uznesenia
2. dôvodovú správu
3. záznamy zo zasadnutia  
názvoslovnej komisie
4. situáciu umiestnenia
5. e-mailovú odpoveď JÚLŠ SAV

**Zodpovedný:**  
Mgr. Ivan Kezman  
poverený vedením oddelenia ÚRaD

**Spracovateľ:**  
Ing. arch. Jozef Vasek

**Návrh uznesenia:**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v a ľ u j e

návrh na pomenovanie nových ulíc v mestskej časti Bratislava-Petržalka v bývalom areáli Matador názvami:

- a) **Ulica závodu Matador**
- b) **Pri smaltovni**
- c) **Ulica Gustáva Mallého**
- d) **Ulica Josepha Poppera**
- e) **Ulica Antona Durvaya**

## Dôvodová správa

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka v zmysle čl. 18 ods. 4 písm. u) Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy v znení dodatkov je vyhradené predkladať Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy návrh na pomenovanie alebo zmenu názvu ulíc a iných verejných priestranstiev.

V súvislosti s prípravou a realizáciou nových stavieb a nových komunikácií v rozvojovom území mestskej časti Bratislava-Petržalka v bývalom areáli Matador je potrebné pomenovať nové ulice.

Názvoslovná komisia mestskej časti Bratislava-Petržalka na svojich zasadnutiach dňa 11.09.2019 a 30.09.2019 navrhla nasledovné názvy nových ulíc:

- a) **Ulica závodu Matador**
- b) **Pri smaltovni**
- c) **Ulica Gustáva Mallého**
- d) **Ulica Josepha Poppera**
- e) **Ulica Antona Durvaya**

**Gustáv Mallý** maliar (1879 Viedeň – 1952 Bratislava). V Petržalke žil od roku 1911 do roku 1923. Podľa Mariana Várossa sa Gustáv Mallý presťahoval do Petržalky 27. júna 1911 na Novú ulicu č. 204. V decembri 1911 sa mu tu narodil syn Viktor. Prvá manželka Mária, rod. Hummelová zomrela 24. júna 1918 na tuberkulózu a vodnatieľku. (Városov, s. 40) Počas Mallého pobytu v Petržalke zomrela aj jeho dcéra Augusta (1907 – 1921). G. Mallý pôsobil ako učiteľ kreslenia na súkromnej maliarskej škole, ktorú mal na Kúpeľnej a neskôr na Grösslingovej ulici v Bratislave. K jeho žiakom patrili o. i. aj Š. Polkoráb, L. Fulla, K. Sokol či C. Majerník. S Petržalkou sa viaže aj viacero jeho obrazov, ako Krajina od Petržalky (1911), Park v Petržalke (1911), Odpočinok po stromami (Letný hostinec v Ovsišti, okolo 1932) či Tanec v Ovsišti (okolo 1946). (Bajcurová) Po vzniku ČSR sa zapájal do kultúrneho života Bratislavy, pôsobil ako funkcionár v Umeleckej besede slovenskej. (SBS IV, s. 50-51; Hrušovský, s. 225, 258n.)

**Joseph Popper** - významný bratislavsky hospodár, emigrant. Rodina Popperovcov pred druhou svetovou vojnou hospodárila na rozľahlých poliach na juh od vtedajšieho Prešporku. Keď ríšska armáda násilne zabrala tieto územia, bol Joseph Popper aj s rodinou nútený emigrovať najprv do Anglicka a neskôr do Austrálie. Svoj život a útek zaznamenal do denníka s názvom Farma na Dunaji. Rodina Popperovcov je priamo spojená s územím dnešného Južného mesta.

**Anton Durvay** - bohatý bratislavský mešťanosta Anton Durvay založil tehelňu v Petržalke v blízkosti Kopčianskej ulice v druhej polovici 19. storočia, roku 1883. Nevybral si periférnu staropetržalskú lokalitu náhodou. Geologický prieskum, ktorý si nechal vykonať, potvrdil veľmi kvalitnú surovinu – zeminu na výrobu tehál, ktoré boli označené iniciálkami majiteľa A.D.. Durvayova tehelňa zamestnávala veľkú časť obyvateľov Petržalky. Durvay bol skôr Prešpurák, ktorý na pravom brehu Dunaja podnikal.

Po schválení materiálu mestská časť Bratislava-Petržalka predloží Hlavnému mestu SR Bratislave predmetné názvy nových ulíc na schválenie.

Miestna rada mestskej časti Bratislava-Petržalka po prerokovaní materiálu dňa 26.11.2019 odporučila Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka schváliť návrh na pomenovanie nových ulíc v mestskej časti Bratislava-Petržalka v bývalom areáli Matador.

**Záznam zo zasadnutia názvoslovnej komisie  
mestskej časti Bratislava-Petržalka dňa 11.09.2019**

Prítomní:

- Mgr. Vladimír Dolinay
- p. Miroslav Dragun
- Mgr. Bc. Jozef Fischer
- Mgr. Juraj Kríž, PhD.
- Mgr. Miroslava Makovníková Mosná

Neprítomná:

- PhDr. Ľudmila Farkašovská

Tajomník: Ing. arch. Jozef Vasek

**Program:**

- 1. Voľba predsedu a podpredsedu komisie**
- 2. Návrhy na pomenovanie nových ulíc v bývalom areáli Matador**
- 3. Rôzne**

**K bodu 1:**

Komisia si zvolila za predsedu komisie Mgr. Vladimíra Dolinaya a za podpredsedu komisie Mgr. Bc. Jozefa Fischera.

**K bodu 2:**

Komisia navrhla pomenovať ulice v bývalom areáli Matador nasledovnými názvami:

a) **Ulica závodu Matador**

Hlasovanie:

za: 5  
proti: 0  
zdržal sa: 0

b) **Ulica Ferka Urbánka**

Hlasovanie:

za: 5  
proti: 0  
zdržal sa: 0

c) **Ulica Gustáva Mallého**

Hlasovanie:

za: 5  
proti: 0  
zdržal sa: 0

d) **Ulica Antona Durvaya**

Hlasovanie:

za: 5  
proti: 0  
zdržal sa: 0

Pomenovanie ďalších ulíc v bývalom areáli Matador bude na najbližšej komisii.

### **K bodu 3:**

Termín zasadnutia ďalšej komisie bude dňa **30. septembra 2019 o 8:30 hod. (pondelok)** na oddelení územného rozvoja a dopravy v **kancelárii č. 401 na 4. poschodí** miestneho úradu.

Zapísal: Ing. arch. Jozef Vasek

Overil: Mgr. Vladimír Dolinay

## **Záznam zo zasadnutia názvoslovnej komisie mestskej časti Bratislava-Petržalka dňa 30.09.2019**

### Prítomní:

- Mgr. Vladimír Dolinay
- p. Miroslav Dragun
- PhDr. Ľudmila Farkašovská
- Mgr. Juraj Kríž, PhD.
- Mgr. Miroslava Makovníková Mosná

### Neprítomný:

- Mgr. Bc. Jozef Fischer - ospravedlnený

Tajomník: Ing. arch. Jozef Vasek

### **Program:**

#### **Návrhy na pomenovanie ďalších nových ulíc v bývalom areáli Matador**

Komisia navrhla pomenovať ďalšie nové ulice v bývalom areáli Matador nasledovnými názvami:

#### **a) Pri smaltovni**

##### Hlasovanie:

za: 5  
proti: 0  
zdržal sa: 0

#### **b) Ulica Josepha Poppera**

##### Hlasovanie:

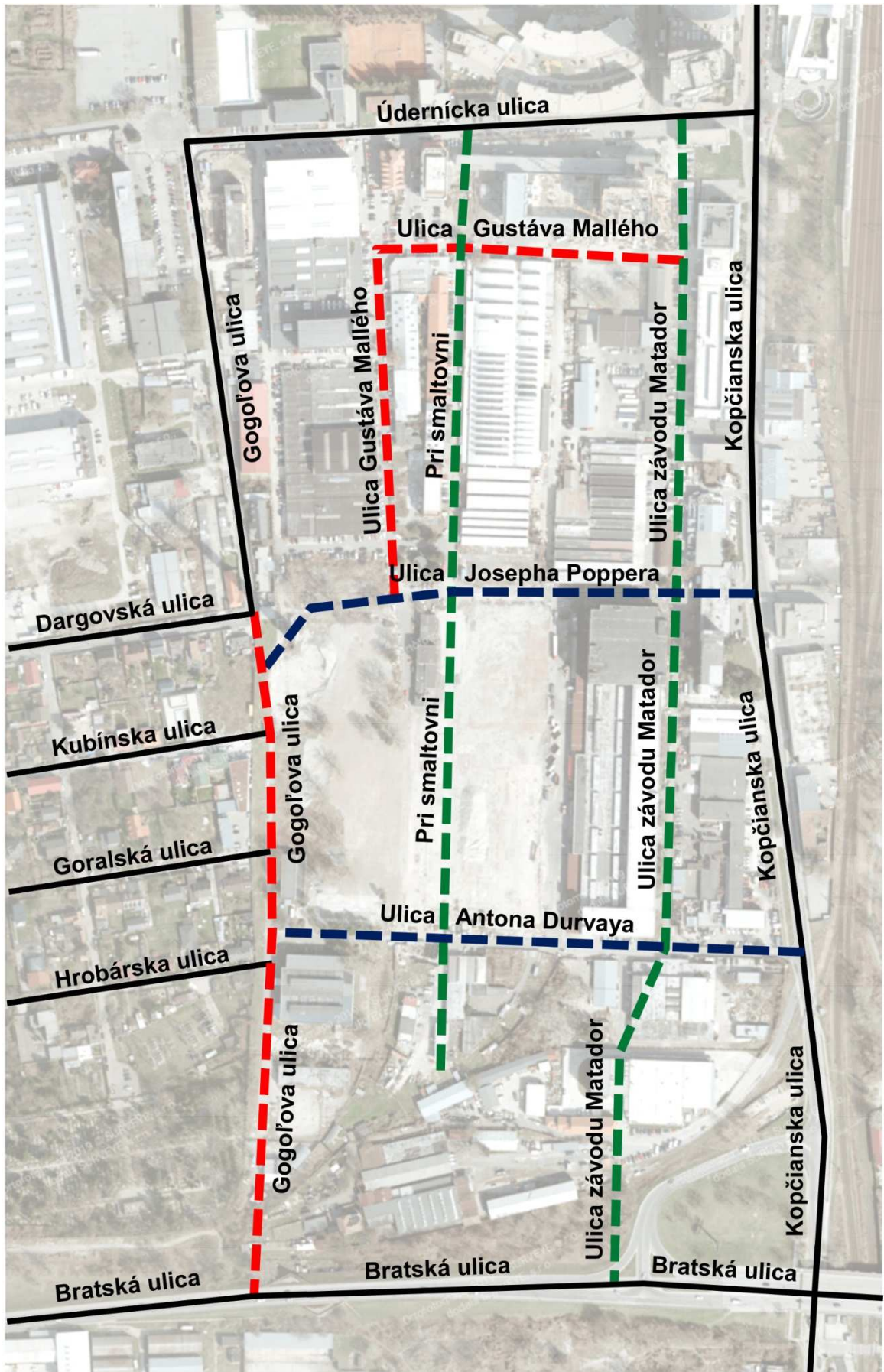
za: 5  
proti: 0  
zdržal sa: 0

Ďalší návrh na pomenovanie ulice názvom **Ulica Františka Oswalda** nie je možný, nakoľko táto ulica už bola schválená v roku 2012 VZN hl. m. SR Bratislavy č.5/2012 v lokalite Kapitúlske polia.

Komisia zároveň zrušila návrh na pomenovanie ulice v bývalom areáli Matador názvom **Ulica Ferka Urbánka**, ktorý prijala na zasadnutí komisie dňa 11.09.2019, nakoľko bolo zistené, že v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto je ulica **Urbánkova**.

Zapísal: Ing. arch. Jozef Vasek

Overil: Mgr. Vladimír Dolinay



SLOVENSKÁ AKADÉMIA VIED  
JAZYKOVEDNÝ ÚSTAV ĽUDOVÍTA ŠTÚRA  
PANSKÁ 26 , 811 01 BRATISLAVA

Vážená pani  
JUDr. Eva Štefániková

Váš list číslo/zo dňa  
27. 11. 2019

Naše číslo  
JP-550/19

Bratislava  
27. 11. 2019

Odpovedáme na Váš e-mail z 27. 11. 2019.

Názvy ulíc *Pri smaltovni*, *Ulica Gustáva Mallého*, *Ulica Josepha Poppera* a *Ulica Antona Durvaya* sú správne.

Názov ulice *Ulica závodu Matador* (vychádzame z priloženej dôvodovej správy, keďže názov ulice v texte Vášho e-mailu je uvedený ako *Ulica závod Matador*) Vám odporúčame upraviť do podoby *Pri závode Matador*.

S pozdravom

Mgr. Denisa Dovičovičová  
za jazykovú poradňu JÚLŠ SAV